

398.209598
Hoi(NG-H)
2010

HỘI VĂN NGHỆ DÂN GIAN VIỆT NAM

NGUYỄN VĂN HÒA

QUAM TÔ MƯỜNG

(Truyện kể biên niên sử của người Thái Đen ở vùng Tây Bắc)

ĐẠI HỌC QUỐC GIA HÀ NỘI
TRUNG TÂM THÔNG TIN THƯ VIỆN

V-D4 / 1990

NHÀ XUẤT BẢN ĐẠI HỌC QUỐC GIA HÀ NỘI

MỤC LỤC

Lời giới thiệu	9
Lời nói đầu	11

PHẦN I: GIỚI THIỆU KHÁI QUÁT NỘI DUNG TẬP

SÁCH CHỮ THÁI CỔ QUAM TÔ MƯỜNG	13
HUYỀN THOẠI VỀ NGUỒN GỐC NGƯỜI THÁI	14
1. Dòng Tào Xuông, Tào Ngân	14
2. Tào Xuông, Tào Ngân được Then cho xuống xây dựng vùng đất người Thái dưới trần.	17
3. Tào Xuông, Tào Ngân xây dựng vùng đất Mường Ôm, Mường Ai.....	18
4. Lạn Chượng đi tìm kiếm mở mang các Mường mới	20
5. Lò Lẹt tên hiệu Ngu Háu xây dựng vùng đất Mường Muối	26
6. Lớp con cháu nối tiếp sau khi Ngu Háu qua đời	32
7. Ta Ngân vượt gian khó mở mang vùng đất rộng lớn	34
8. Đời con cháu Ta Ngân suy dần, anh em nghi kỵ mà giết nhau	42

9. Đứa trẻ đi trốn sau thành thân rồi lại dở, đất Mường lũng cùng	49
10. Lại kể về Mường Muối, Mường La.....	57

PHẦN II: VĂN BẢN TÁC PHẨM.....	83
A. CHỮ THÁI	85
B. PHIÊN ÂM RA TIẾNG VIỆT PHỔ THÔNG	145
QUAM TÔ MƯỜNG	146
C. BẢN DỊCH	239
KỂ TRUYỆN MƯỜNG	241
1. Tập Thuận Châu, Mường La, Mai Sơn.....	241
2. Nói về vùng đất Mường La	291
3. Hồi ấy vùng đất Mường Muối	311
4. Nói về vùng đất Mường La	312
5. Về vùng đất Mường Mụa.....	314
6. Về phần đất nước	315
7. Về vùng đất Mường Mụa.....	315
8. Về vùng đất Mường La.....	316
9. Về vùng đất Mường Muối	317
10. Về vùng đất Mường Mụa.....	317
11. Hồi ấy vùng đất Mường La.....	318
12. Nói về Mường Chai	319

13. Về vùng đất Mường Chai	323
14. Nói về Mường La	324
15. Nói về vùng đất mường Muổi	329
16. Về vùng đất Mường Mụa.....	330
17. Về vùng đất Mường Vạt	331
Phụ lục	341
Tóm tắt nội dung công trình bằng tiếng Anh.....	353
Tài liệu tham khảo	355